

**NGHỊ QUYẾT**

**Về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào  
dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông  
giai đoạn 2015-2020**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG  
KHÓA II, KỲ HỌP THỨ 10**

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của HĐND và UBND ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Nghị định số 05/2011/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2011 của Chính phủ về Công tác dân tộc;

Sau khi xem xét Tờ trình số 5081/TTr-UBND ngày 19 tháng 11 năm 2014 của UBND tỉnh về việc đề nghị ban hành Nghị quyết về chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, giai đoạn 2015-2020; Báo cáo thẩm tra số 54/BC-HĐND ngày 04 tháng 12 năm 2014 của Ban Dân tộc HDND tỉnh và ý kiến của các đại biểu HĐND tỉnh,

**QUYẾT NGHỊ**

**Điều 1.** Thông qua chính sách hỗ trợ lãi suất đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, giai đoạn 2015-2020, như sau:

**1. Phạm vi và đối tượng áp dụng**

a. Hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, khi vay vốn tại các Ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh Đắk Nông được ngân sách tỉnh hỗ trợ lãi suất.

b. Chính sách hỗ trợ lãi suất áp dụng đối với các hộ vay vốn sử dụng vào các mục đích: Phục vụ nông nghiệp và các dịch vụ nông nghiệp nông thôn.

## **2. Mức hỗ trợ lãi suất**

Tổng số tiền vay được hỗ trợ lãi suất trong hợp đồng tín dụng tối đa là 300 triệu đồng/hộ gia đình/năm, mức hỗ trợ lãi suất bằng 40% số tiền lãi suất và không quá 10 triệu đồng/hộ gia đình/năm.

## **3. Điều kiện và nguyên tắc hỗ trợ lãi suất**

a. Hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ (kể cả các hộ có vợ hoặc chồng là người đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ) hiện đang sinh sống và có hộ khẩu thường trú trên địa bàn tỉnh Đắk Nông và được UBND xã, phường, thị trấn xác nhận;

b. Có hợp đồng tín dụng vay vốn tại các Ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh Đắk Nông;

c. Ngân sách tỉnh hỗ trợ lãi suất đối với các khoản vay bằng đồng Việt nam theo cơ chế cho vay hiện hành tại các Ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh Đắk Nông.

## **4. Hình thức hỗ trợ và thời gian hỗ trợ lãi suất**

a. Ngân sách tỉnh thực hiện hỗ trợ trực tiếp cho đối tượng thụ hưởng chính sách.

b. Thời gian được hỗ trợ lãi suất đối với các khoản vay theo hợp đồng tín dụng được ký kết và phát sinh lãi suất kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 đến ngày 31 tháng 12 năm 2020.

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này và định kỳ báo cáo Hội đồng nhân dân tỉnh về kết quả thực hiện.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc tổ chức thực hiện.

## **Điều 3. Hiệu lực thi hành**

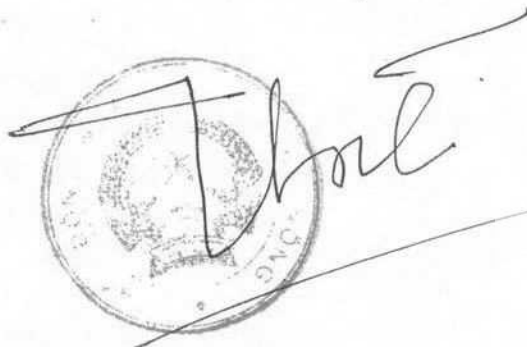
Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2015 và thay thế Nghị quyết số 37/2011/NQ-HĐND ngày 09/12/2011 của HDND tỉnh về hỗ trợ lãi suất vay vốn sản xuất, kinh doanh đối với hộ gia đình đồng bào dân tộc thiểu số tại chỗ trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, Nghị quyết số 14/NQ-HĐND ngày 16/7/2014 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc kéo dài thời gian thực thi Nghị quyết số 37/2011/NQ-HĐND ngày 09/12/2011.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông khóa II, kỳ họp thứ 10 thông qua./.

**Nơi nhận:**

- UBND Quốc hội, Chính phủ;
- Hội đồng Dân tộc của Quốc hội;
- Văn phòng: Quốc hội, Chính phủ;
- Ủy Ban Dân tộc;
- Các Bộ: Tài chính; Kế hoạch và Đầu tư, NN và PTNT;
- Ban công tác đại biểu của quốc hội;
- Cục Kiểm tra văn bản Bộ tư pháp;
- Thường trực Tỉnh ủy, HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh, UBMTTQ tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Các Sở, Ban, ngành, đoàn thể của tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND các huyện, thị xã;
- Văn phòng: Tỉnh ủy, Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh, UBND tỉnh;
- Công thông tin điện tử tỉnh; Công báo tỉnh;
- Báo Đắk Nông; Đài PT-TH; Chi cục Văn thư - Lưu trữ;
- Lưu: VT, LĐ và CV phòng Công tác HĐND, HSKH (Thủy).

**CHỦ TỊCH**



**Điều K'ré**